

图书在版编目(CIP)数据

饼干房子 / 同同卡通编绘. —北京: 科学普及出版社, 2012

(有趣的童话游戏)

ISBN 978-7-110-07390-2

I. ①饼... II. ①同... III. ①故事课-学前教育-教学参考资料
②游戏课-学前教育-教学参考资料 IV. ①G613

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第082244号

版权所有 侵权必究

编 绘 同同卡通

出 版 人 苏 青
策划编辑 肖 叶
责任编辑 肖 叶 齐 宇
封面设计 同同卡通
责任校对 王勤杰
责任印制 马宇晨
法律顾问 宋润君

科学普及出版社出版

北京市海淀区中关村南大街16号 邮政编码:100081

电话:010-62173865 传真:010-62179148

<http://www.cspbooks.com.cn>

科学普及出版社发行部发行

北京盛通印刷股份有限公司印刷

*

开本:720毫米×1000毫米 1/16 印张:1.5 字数:40千字

2012年8月第1版 2012年8月第1次印刷

ISBN 978-7-110-07390-2/I·271

印数:1-8000册 定价:6.90元

(凡购买本社的图书,如有缺页、倒页、

脱页者,本社发行部负责调换)

本社图书贴有防伪标志,未贴为盗版

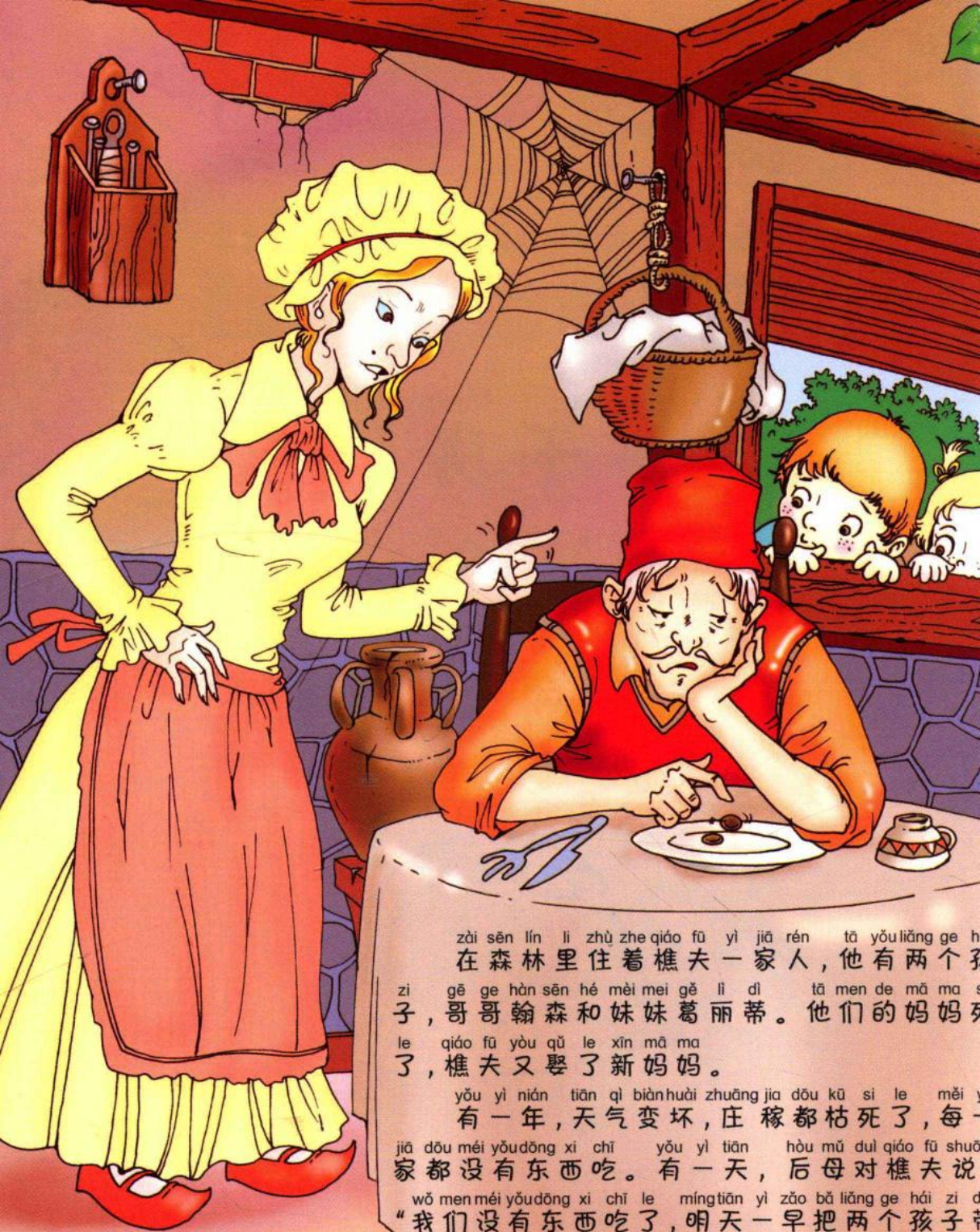
yǒuqù de tónghuà yóuxì
有趣的童话故事

bǐng gān fáng zi
饼干房子



科学普及出版社

· 北 京 ·



zài sēn lín lǐ zhù zhe qiáo fū yì jiā rén tā yǒu liǎng ge hái
在森林里住着樵夫一家人，他有两个孩
zi gē ge hàn sēn hé mèi mei gē lì dì tā men de mā ma
子，哥哥翰森和妹妹葛丽蒂。他们的妈妈死
le qiáo fū yòu qǐ le xīn mā ma
了，樵夫又娶了新妈妈。

yǒu yì nián tiān qì biàn huài zhuāng jiā dōu kū sǐ le měi yì
有一年，天气变坏，庄稼都枯死了，每一
jiā dōu méi yǒu dōng xī chī yǒu yì tiān hòu mǔ duì qiáo fū shuō
家都没有东西吃。有一天，后母对樵夫说
wǒ men méi yǒu dōng xī chī le míng tiān yì zǎo bǎ liǎng ge hái zi dāo
“我们没有东西吃了，明天一早把两个孩子带

dào sēn lín de zuì shēn chù rán hòu wǒ men qù kǎn chái jiù bǎ tā men diū zài nà lǐ ba
到森林的最深处，然后我们去砍柴，就把他们丢在那里吧。”

nǐ zěn me huì yǒu zhè me kě pà de xiǎng fǎ bǎ hái zi diū diào wǒ bù gān
“你怎么会有这么可怕的想法？把孩子丢掉？我不干！”

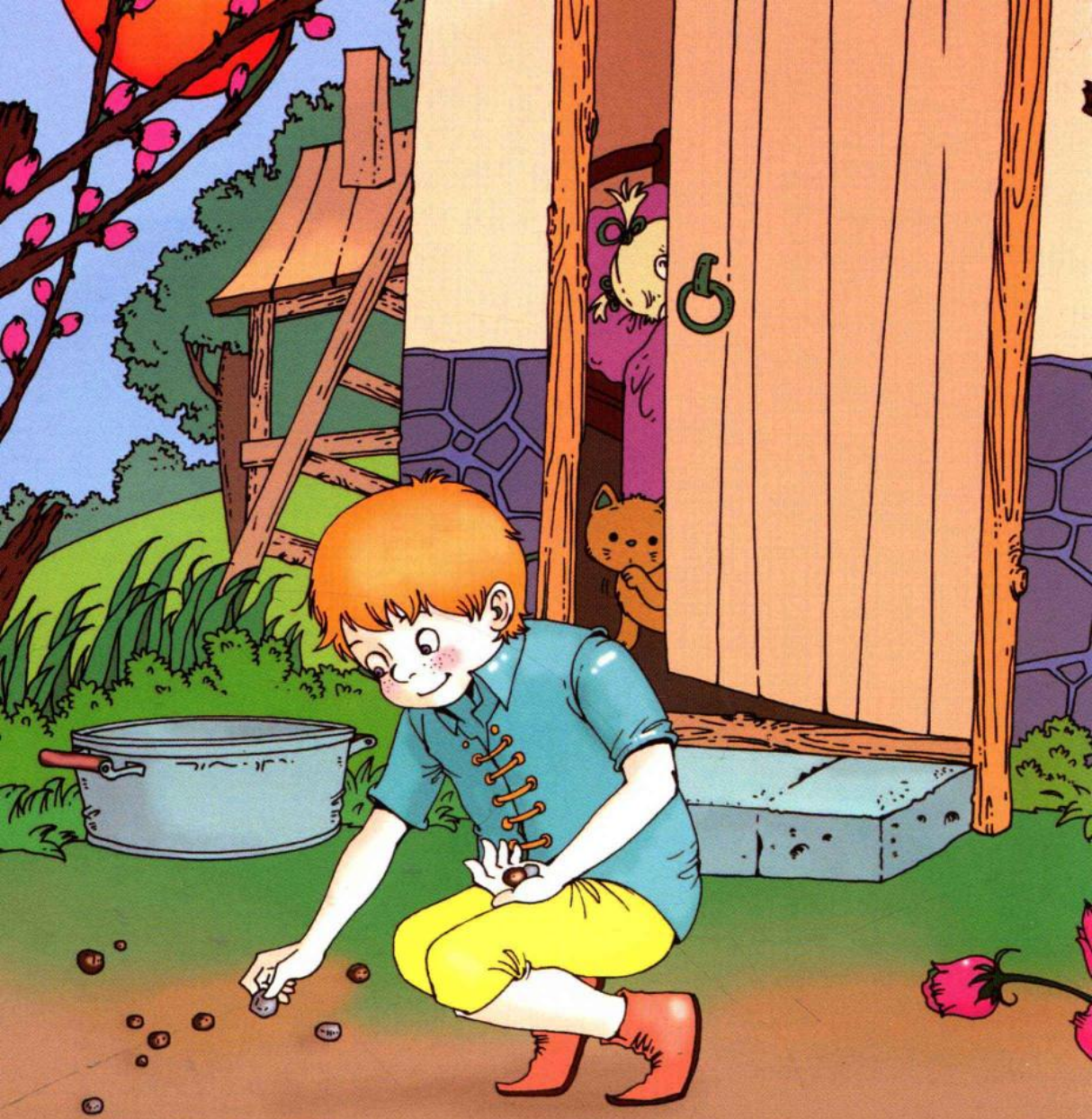
qiáo fū fēi cháng shēng qì de shuō
樵夫非常生气地说。

bǐng bú shì zhēn de yào nǐ diū diào hái zi , zhǐ
“并不是真的要你丢掉孩子，只
shì bǎ tā men liú zài sēn lín lǐ tā men bù rèn de lù
是把他们留在森林里，他们不认得路
jiù huí bu lái ér wǒ men kě yǐ shěng xià xǔ duō liáng
就回不来，而我们可以省下许多粮
shí 。” zhè xiē huà bèi chuāng wài de xiōngmèi liǎ tīng jiàn le
食。”这些话被窗外的兄妹俩听见了。

mèi mei kū zhe shuō : “ gē ge
妹妹哭着说：“哥哥，
bà ba bú yào wǒ men le
爸爸不要我们了。”

bú yào kū wǒ men yào xiǎng
“不要哭，我们要想
bàn fǎ jiù zì jǐ děng bà ba mā ma
办法救自己。等爸爸妈妈
shuì zháo le wǒ men qù jiǎn shí zǐ
睡着了，我们去捡石子，
zhuāng zài kǒu dai lǐ
装在口袋里。”





zhuāngxiǎo shí zǐ gànshén me yòng
“装小石子？干什么用？”

míngtiān nǐ jiù zhī dao le
“明天你就知道了。”

dào le wǎnshàng dāng yuèliang chū lái le
到了晚上，当月亮出来了。

gē ge chèn mèi mei shuì jiào de shí hòu zǒu dào wū
哥哥趁妹妹睡觉的时候，走到屋
wài zài yuèguāng xià jiǎn le hěn duō xiǎo shí zǐ zhuāng
外在月光下捡了很多小石子装
mǎn le kǒu dai
满了口袋。



dì èr tiān tài yáng gāng shēng qǐ
第二天，太阳刚升起

qiáo fū yì jiā rén chū fā dào sēn lín
樵夫一家人出发到森林

qù gē ge gù yì zǒu zài hòu miàn ch
去。哥哥故意走在后面，走

dà jiā bù zhù yì zài lù shàng diū xià yī
大家不注意，在路上丢下一

lì de xiǎo shí zǐ
粒的小石子。

lù shàng de mà zha kàn dào le zhè ge qí g
路上的蚂蚱看到了这个奇

de hái zi tā zài gàn shén me lìng yī zhī m
的孩子，他在干什么？”另一只蚂

zha gào su tā shuō hàn sēn zài w
蚱告诉它说：“翰森在

huí jiā de lù liú xià jì hào ne
回家的路留下记号呢！



zuì hòu tā men zǒu dào sēn lín de shēn chù mā ma duì
最后，他们走到森林的深处，妈妈对
liǎng ge hái zǐ shuō nǐ men jiù zài zhè lǐ xiū xi wǒ hé
两个孩子说：“你们就在这里休息，我和
bà ba qù kǎn chái nǐ men zài zhèr děng zhe
爸爸去砍柴，你们在这儿等着。”

mā ma shuō wán gěi tā men měi rén yí kuài miàn bāo
妈妈说完给他们每人一块面包。爸
ba shě bu de bǎ hái zǐ diū xià wǒ kě ài de hái zǐ
爸舍不得把孩子丢下：“我可爱的孩子……”

mā ma què bǎ bà ba tuō zǒu le
妈妈却把爸爸拖走了。

gē ge hé mèi mei yì biān tīng zhe xiàng
哥哥和妹妹一边听着像

shì fǔ zǐ kǎn chái de shēng yīn pēng pēng
是斧子砍柴的声音，砰、砰、

pēng yì biān chī zhe mā ma gěi de miàn bāo
砰，一边吃着妈妈给的面包。

kě shì xiǎo sōng shǔ tōu zǒu
(可是小松鼠偷走

le mèi mei de miàn bāo tā men
了妹妹的面包，它们

bǎ miàn bāo cáng dào
把面包藏到

nǎ lǐ le ne
哪里了呢？



pēng pēng pēng bà ba zài kǎn chái ma yuán lái shì fēng
砰、砰、砰，爸爸在砍柴吗？原来是风
chuī dǎ de shù zhī dǎng lái dǎng qù zhuàng dǎo shù gàn shàng de shēng
吹打的树枝荡来荡去，撞到树干上的声
yīn mèi mei bú yào pà zài děng yí huìr děng yuè liang shēng
音。“妹妹不要怕，再等一会儿，等月亮升
qǐ lái shí wǒ men jiù néng zhǎo dào huí jiā de lù le
起来时，我们就能找到回家的路了。”



zài yuè guāng xià yán lù shàng de xiǎo bái shí zǐ shǎn shǎn fā guāng
在月光下，沿路上的小白石子闪闪发光，

gē ge hé mèi mèi zhōng yú zǒu chū sēn lín huí dào jiā lǐ mā ma
哥哥和妹妹终于走出森林，回到家里。妈妈

kàn dào tā men xià le yí dà tiào āi yō wǒ hái yǐ wéi nǐ men
看到他们吓了一跳：“哎哟，我还以为你们

zài sēn lín lǐ shuì zháo le bù huí lái ne
在森林里睡着了，不回来呢！”

děng xiōng mèi liǎ huí dào fáng jiān zhǐ hòu mā ma yòu shuō
等兄妹俩回到房间之后，妈妈又说：

míng tiān bǎ tā men diū dào gèng shēn de sēn lín lǐ
“明天把他们丢到更深的森林里。”

bù xíng wǒ bù yuàn yì
“不行我不愿意。”



bà ba suī rán fǎn duì dàn shì mā ma chǎo chǎo nào nào
爸爸虽然反对，但是妈妈吵吵闹闹

bà ba yě méi yǒu bàn fǎ
爸爸也没有办法。

xiǎo xiōng mèi liǎ tīng jiàn bà ba mā ma de tán huà gē ge yòu xiǎng
小兄妹俩听见爸爸妈妈的谈话，哥哥又想
qù jiǎn xiǎo bái shí zǐ kě shì dà mén yǐ jīng suǒ qǐ lái le
去捡小白石子，可是大门已经锁起来了。

dì èr tiān yī dà zǎo mā ma jiù lái jiào tā men
第二天一大早，妈妈就来叫他们

qǐ chuáng nǐ men liǎng ge lǎn chóng yào shuì dào shí hòu
起床：“你们两个懒虫要睡到什么时候？

jīn tiān wǒ men hái yào qù kǎn chái ná qu yī rén bàn
今天我们还要去砍柴，拿去一人半

ge miàn bāo zhè shì wǒ men jiā zuì hòu yī
个面包，这是我们家最后一

diǎn kě chī de dōng xī le
点可吃的东西了。”





zài qù sēn lín de lù shàng hàn sēn yì
在去森林的路上，翰森一
biān zǒu yì biān tōu tōu de bǎ miànbǎo sī suì
边走，一边偷偷地把面包撕碎，
yì diǎn diǎn de diū zài lù shàng zhè cì tā
一点点地丢在路上。这次他
men zǒu dào sēn lín gèng shēn de dì fang mā ma
们走到森林更深的地方，妈妈
yòu xiàng shàng cì yí yàng bǎ xiōngmèi liǎ diū zài
又像上次一样，把兄妹俩丢在
le sēn lín lǐ
了森林里。

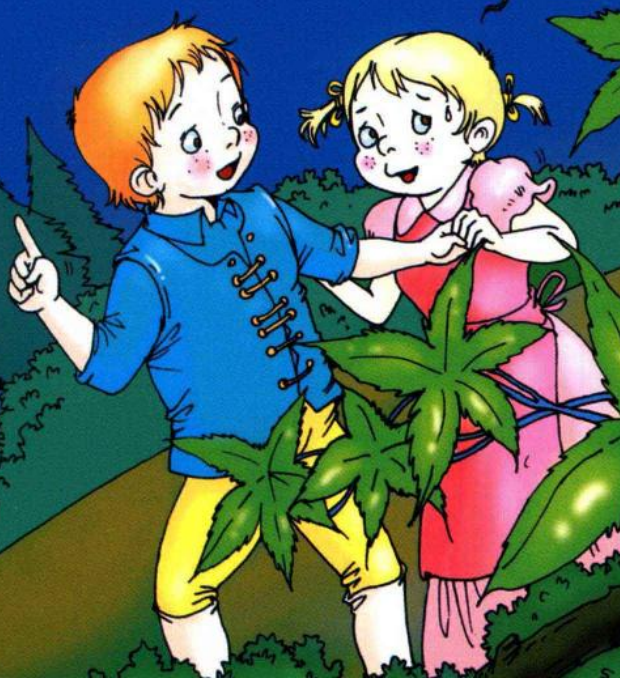
zhōng wǔ mèi mei bǎ tā de miànbǎo hé
中午妹妹把她的面包和
gē ge fēn zhe chī xiōngmèi liǎ shuì jiào xǐng lái
哥哥分着吃。兄妹俩睡觉醒来
shí tiān yǐ hēi le hàn sēn shuō yuè liang
时天已黑了。翰森说：“月亮
chū lái shí wǒ men jiù kě yǐ huí jiā le。”
出来时，我们就可以回家了。”

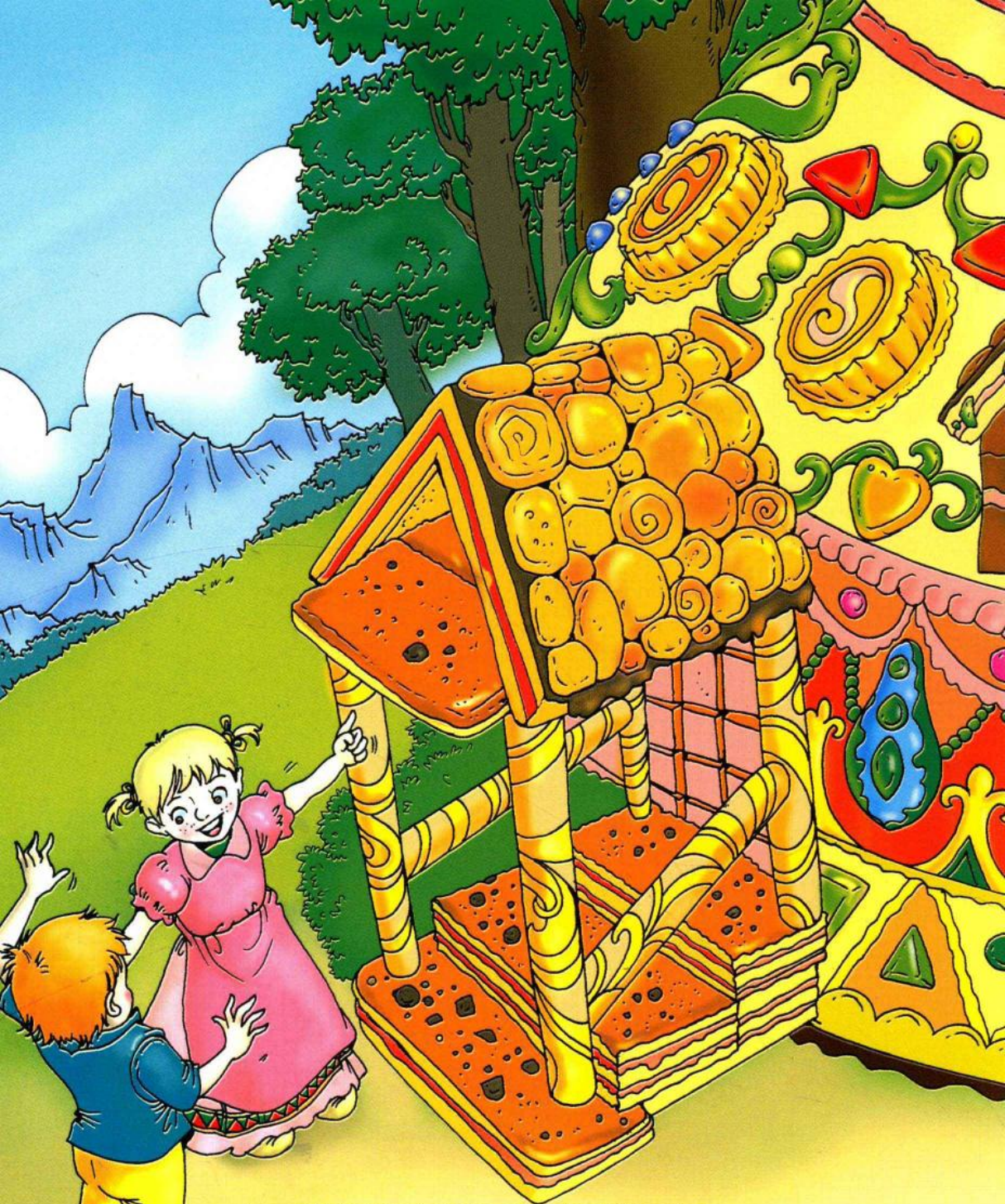
yuè liàng chū lái le lèng lèng de kàn zhe tā men kě shì dì shàng
月亮出来了，愣愣地看着他们，可是地上
lián miàn bāo xiè de yǐng zi yě méi yǒu yuán lái xiǎo niǎo zǎo bǎ tā
连面包屑的影子也没有。原来小鸟早把它
chī guāng le mèi mei rěn bu zhù kū qǐ lái wǒ men zěn me bàn ne
吃光了。妹妹忍不住哭起来：“我们怎么办呢？
shì bú shì wǒ men huí bú qù jiā le
是不是我们回不去家了。”

gēn zhe gē ge zǒu yí dìng zhǎo de dào lù de
“跟着哥哥走，一定找得到路的”

gē ge qiān zhe mèi mei de shǒu yí bù yí bù
哥哥牵着妹妹的手，一步一步
wǎng qián zǒu
往前走。

zài hēi àn de sēn lín lǐ tā men bèi
在黑暗的森林里，他们被
māo tóu yīng de jiào shēng xià de mí le lù
猫头鹰的叫声吓得迷了路。
dāng zǎo chén de tài yáng cóng dōng fāng shēng qǐ shí
当早晨的太阳从东方升起时，
tā men kàn dào yí dòng fáng zi
他们看到一栋房子。





à shì bǐng gān zuò de fáng zi mén shì táng zuò de
“啊！是饼干做的房子，门是糖做的！”

wū dǐng shì xiān nǎi yóu hái yǒu wǒ xǐ huan de jú zǐ táng zhuāng shì zài wū dǐng shàng
“屋顶是鲜奶油，还有我喜欢的桔子糖装饰在屋顶上。”

wǒ yào cháng cháng mén qián de shí jiē
“我要尝尝门前的石阶。”

wǒ yào tiǎn tiǎn chuāng zi
“我要舔舔窗子。”

à zhēn hǎo chī hǎo tián ya
“啊！真好吃，好甜呀！”



zhè shí hòu cóng wū lǐ chuán chū lái yí ge lǎo pó po wēn róu
这时候，从屋里传出来一个老婆婆温柔的
de shēng yīn xiǎo kè rén lái le wǒ zhèng děng zhe nǐ men ne
的声音：“小客人来了，我正等着你们呢！
lái qǐng jìn lái zhè lǐ yǒu niú nǎi táng guǒ
来，请进来。这里有牛奶、糖果，
hái yǒu bǐng gān
还有饼干。”

wū lì shì yí wèi dài yǎn jìng de lǎo pó po tā gěi
屋里是一位戴眼镜的老婆婆，她给
xiōngmèi liǎ zhǔn bèi le hěn duō hǎo chī de xiōngmèi liǎ è
兄妹俩准备了很多好吃的。兄妹俩饿
huài le bú kè qì de dà chī dà hē qǐ lái
坏了，不客气地大吃大喝起来。

lǎo pó po shuō nǐ men hǎo xiàng lèi
老婆婆说：“你们好像累
huài le lái dào fáng jiān lǐ qù shuì ba
坏了，来，到房间里去睡吧！”

bú guò zài nǐ men shuì jiào zhī qián yào bāng
“不过在你们睡觉之前要帮
wǒ bǎ zhè jiān wū zi lǐ de māo quán zhǎo chū lái
我把这间屋子里的猫全找出来，



kàn kan wǒ de māo yǒu duō shao zhī zhèyàng tā men kě yǐ bāng wǒ men zhuā zhè ge
看看我的猫有多少只？这样它们可以帮我们抓这个
fáng zi lǐ de lǎo shǔ nǐ men jiù bú huì ràng lǎo shǔ chǎo de shuì bù hǎo jiào le
房子里的老鼠，你们就不会让老鼠吵得睡不好觉了。”

